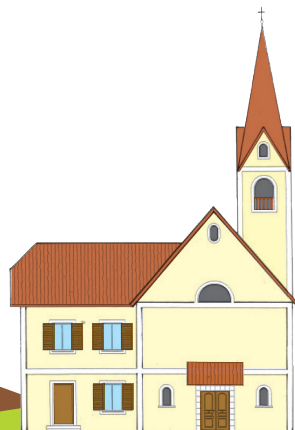


PFARRBLATT BOLLETTINO PARROCCHIALE

Juli | Luglio 2026



Pfarrei zum Hl. Antonius Blumau | Parrocchia S. Antonio Prato all'Isarco



Am 31. Mai wurde
P. Shenoy Maniyachery in Kardaun
als neuer Pfarrer eingeführt.

P. Shenoy Maniyachery è stato
insediato come nuovo parroco il
31 maggio a Cardano.



Seelsorgeeinheit
Eisack- und Eggental
Unità pastorale
Valle Isarco e Val d'Ega

Gottesdienste | Celebrazioni

05.07. ore **08:30** Uhr

14. Sonntag im Jahreskreis / XIV^a Domenica del Tempo Ordinario

Wir beten für / Preghiamo per: Maria Vikoler Tratter und Eduard Zelger

12.07. ore **10:00** Uhr

15. Sonntag im Jahreskreis / XV^a Domenica del Tempo Ordinario

Wir beten für / Preghiamo per: Gottfried Mair - Karnoder (JM)
und Verstorbene Eltern und Geschwister Frei

19.07. ore **08:30** Uhr

16. Sonntag im Jahreskreis / XVI^a Domenica del Tempo Ordinario

Wir beten für / Preghiamo per: Anna Rieder - Hochklaus
und Johanna Lantschner Wwe. Prackwieser - Gump

26.07. ore **10:00** Uhr

17. Sonntag im Jahreskreis / XVII^a Domenica del Tempo Ordinario

**Christophorus-Sonntag - Welttag der Großeltern und älteren Menschen /
Domenica di San Cristoforo - Giornata Mondiale dei Nonni e degli Anziani**

Im Schlosshof mit / Nel castello "Schlosshof" con: Seiser Männerchor

Wir beten für / Preghiamo per: Kurt Federer, Oskar Reiter und Manfred Rigger



ABWESENHEIT DES PFARRERS

Pfarrer P. Shenoy Maniyachery befindet sich vom **13. Juli bis zum 24. August** 2026 auf Heimaturlaub in Indien. Während seiner Abwesenheit übernimmt Kooperator P. Junmar Maestrado Lomarda (H 329 6961 370) die seelsorgliche Koordinierung in den Pfarreien.

ASSENZA DEL PARROCO

Il parroco P. Shenoy Maniyachery trascorrerà un periodo di ferie in patria, in India, dal **13 luglio al 24 agosto** 2026. Durante la sua assenza, il cooperatore P. Junmar Maestrado Lomarda (H 329 6961 370) assumerà il coordinamento pastorale nelle parrocchie.

Spenden für die Pfarrei Blumau

Der Pfarrgemeinderat Blumau dankt einer Wallfahrtsgruppe aus Latzfons für ihre Spende in Höhe von 20,00 Euro.

Donazioni per la parrocchia di Prato all'Isarco

Il consiglio parrocchiale di Prato all'Isarco ringrazia un gruppo di pellegrini di Latzfons per la loro donazione di 20,00 euro.

Gedächtnisspenden

Im Gedenken an die verstorbene Annemarie Weissenegger Wwe. Obkircher wurden folgende Spenden gegeben:

→ **Für die Kirche** von Marianna Weißensteiner – Foarhof und Fam. Karl Saxer.

→ **Für die Messen** von Greti Gamper Zelger.

Herzlichen Dank!

Donazioni in memoria

In memoria della defunta Annemarie Weissenegger Wwe. Obkircher sono state effettuate le seguenti donazioni:

→ **Per la chiesa**, da parte di Marianna Weißensteiner – Foarhof e fam. Karl Saxer.

→ **Per le messe**, da parte di Greti Gamper Zelger.

Un sentito ringraziamento!



CHRISTOPHORUS-SONNTAG 2026

Mobilität teilen, Hoffnung schenken

Am Sonntag, **26. Juli 2026**, feiern wir den Christophorus-Sonntag – heuer wieder verbunden mit dem Welttag der Großeltern und älteren Menschen. Die Heilige Messe findet im **Garten des Hotel Schlosshof** statt, bei schlechtem Wetter in der Kirche, musikalisch gestaltet vom **Seiser Männerchor**. Die Christophorus-Aktion der KMB und missio Bozen-Brixen unterstützt Missionarinnen und Missionare weltweit mit dringend benötigten Fahrzeugen. Heuer werden handgefertigte Segenskärtchen aus Uganda verteilt. Frauen in Flüchtlingslagern sammelten dafür Bananenblätter, ließen sie trocknen und stellten mit viel Fingerspitzengefühl diese Kunstkärtchen her. Im Vorjahr konnten mit der Aktion fast 325.000 Euro gesammelt und damit zahlreiche Missionsfahrzeuge finanziert werden. So wird Mobilität zu gelebter Nächstenliebe.

DOMENICA DI SAN CRISTOFORO 2026

Condividere la mobilità, donare speranza

Domenica **26 luglio 2026** celebriamo la Domenica di San Cristoforo – quest'anno di nuovo in coincidenza con la Giornata Mondiale dei Nonni e degli Anziani. La Santa Messa si terrà nel **giardino dell'Hotel Schlosshof**; in caso di maltempo, in chiesa, accompagnata dai canti del **Seiser Männerchor**. L'Azione San Cristoforo, promossa dal Movimento cattolico degli uomini (KMB) e da missio Bolzano-Bressanone sostiene missionarie e missionari in tutto il mondo con veicoli urgentemente necessari. Quest'anno verranno distribuite cartoline di benedizione fatte a mano provenienti dall'Uganda. Le donne nei campi profughi hanno raccolto foglie di banana, le hanno fatte essiccare e, con grande delicatezza, hanno realizzato queste cartoline artistiche. Lo scorso anno, grazie all'iniziativa, sono stati raccolti quasi 325.000 euro, con i quali sono stati finanziati numerosi veicoli per le missioni. Così la mobilità diventa segno concreto di carità vissuta.



4. OKTOBER: Ein Festtag des Dankes, der Begegnung und der Zukunft

Der 4. Oktober vereint in diesem Jahr mehrere besondere Anlässe und wird damit zu einem zentralen Festtag der Pfarrei im Rahmen des Erntedankfestes.

- **Erntedank & Dankgottesdienst.** Im Dankgottesdienst danken wir allen Helferinnen und Helfern der Pfarrei für ihren wertvollen Einsatz. Erntegaben können am Samstag, 3. Oktober von 08:00 bis 10:00 Uhr zur Kirche gebracht werden.
- **Ehejubiläen.** Geehrt werden alle Paare mit 10, 15, 20 oder 25 Jahren Ehe – ebenso langjährig verheiratete Paare. Bitte Anmeldung bis Ende September bei Manuela Seebacher.
- **Hl. Franziskus.** Der 4. Oktober erhält durch die erneute Einführung als staatlicher Feiertag in Italien eine besondere Bedeutung. Der heilige Franziskus steht für Frieden, Einfachheit und die Bewahrung der Schöpfung.
- **Pfarrgemeinde aktiv gestalten.** Die Kandidatinnen und Kandidaten der Pfarrgemeinderatswahl stellen sich vor. Weitere Interessierte sind herzlich eingeladen, sich zu melden und mitzuwirken.

4 OTTOBRE: una giornata di festa, di incontro e di futuro

Il 4 ottobre riunisce quest'anno diverse ricorrenze speciali e diventa così una giornata centrale per la parrocchia nell'ambito della festa del ringraziamento.

- **Festa del ringraziamento e santa messa.** Nella santa messa del ringraziamento desideriamo esprimere la nostra gratitudine a tutte le volontarie e a tutti i volontari della parrocchia per il loro prezioso impegno. Le offerte dei frutti della terra possono essere portate in chiesa sabato 3 ottobre dalle 08.00 alle 10.00.
- **Anniversari di matrimonio.** Nell'ambito della festa del ringraziamento desideriamo ringraziare e festeggiare tutte le coppie che nel 2025 celebrano 10, 15, 20 o 25 anni di matrimonio – o anche molti di più. Se anche voi festeggiate un anniversario simile, vi preghiamo di contattare Manuela Seebacher entro la fine di settembre.
- **San Francesco.** Il 4 ottobre assume quest'anno un significato particolare anche a livello nazionale: in Italia è stato reintrodotta come giorno festivo statale il giorno dedicato a San Francesco d'Assisi. Il santo è simbolo di pace, semplicità e cura del creato.
- **Vita della parrocchia.** Le candidate e i candidati alle prossime elezioni del consiglio parrocchiale si presentano alla comunità. Tutti coloro che sono interessati a collaborare attivamente alla vita parrocchiale sono invitati a mettersi in contatto e a partecipare.

Krankenkommunion und Krankensalbung

Der Pfarrer und die Seelsorger stehen für die Krankenkommunion und die Krankensalbung zur Verfügung. Dieses seelsorgliche Angebot möchte kranken und älteren Menschen in besonderen Lebenssituationen nahe sein und ihnen Stärkung, Trost und geistliche Begleitung schenken.

Angehörige sind herzlich eingeladen, bei Bedarf Kontakt mit der Pfarrei aufzunehmen, um einen Termin zu vereinbaren.

Comunione agli infermi e Unzione degli infermi

Il parroco e i sacerdoti sono disponibili per la Comunione agli infermi e l'Unzione degli infermi. Questo servizio pastorale desidera essere vicino alle persone malate e anziane in situazioni particolari di vita, offrendo loro sostegno, conforto e accompagnamento spirituale.

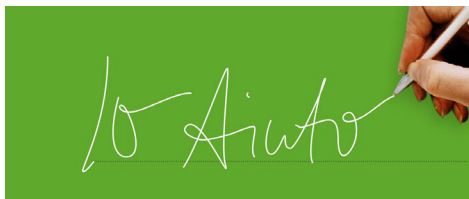
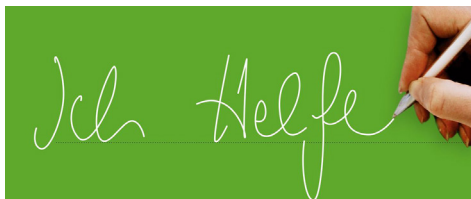
I familiari sono cordialmente invitati a contattare, in caso di bisogno, la parrocchia per fissare un appuntamento.

Ich helfe

Mit der Steuererklärung 2026 entscheiden die Steuerzahlerinnen und Steuerzahler in Italien erneut, wie ein Teil ihrer Einkommenssteuer verwendet wird. Die **8-Promille**-Zuweisung an die Katholische Kirche unterstützt zentrale Aufgaben in der Seelsorge, in der Caritas sowie beim Erhalt kirchlicher Kulturgüter in Südtirol – ohne Mehrkosten für die Steuerpflichtigen. Auch die **5 Promille** leisten einen wertvollen Beitrag: Die Caritas setzt diese Mittel gezielt für die Flüchtlingsberatung, die Schuldenberatung und die Essensausgabe Clara ein.

Io Aiuto

Con la dichiarazione dei redditi 2026, i contribuenti in Italia decidono nuovamente come destinare una parte della loro imposta sul reddito. L'assegnazione dell'**8 per mille** alla Chiesa Cattolica sostiene compiti centrali della pastorale, della Caritas e della conservazione dei beni culturali ecclesiastici in Alto Adige – senza costi aggiuntivi per i contribuenti. Anche il **5 per mille** rappresenta un prezioso contributo: la Caritas utilizza questi fondi in modo mirato per la consulenza ai rifugiati, la consulenza sul debito e la distribuzione di pasti presso Clara.





Diözesane Pilgerfahrten 2026

- **Dänemark:** vom 14. bis 20. Juli
- **Armenien:** vom 23. bis 29. August
- **Greccio:** vom 31. August bis 4. September

Infos & Anmeldungen:

Pilgerbüro der Diözese
Bozen-Brixen in Bozen,
T 0471 306 222, pilgerbuero@bz-bx.net

Detailliertes Programm:

www.bz-bx.net/pilgerbuero

Pellegrinaggi della Diocesi 2026

- **Danimarca:** dal 14 al 20 luglio
- **Armenia:** dal 23 al 29 agosto
- **Greccio:** dal 31 agosto al 4 settembre

Informazioni e iscrizioni:

Ufficio dei Pellegrinaggi della Diocesi
di Bolzano-Bressanone a Bolzano,
T 0471 306 222, pilgerbuero@bz-bx.net

Programma dettagliato:

www.bz-bx.net/pilgerbuero



Dienste | Servizi

Messe	Mesner/-in	Lektor/-in
05.07. Sonntag	Stefano Hochkofler	Manuela Seebacher
12.07. Sonntag	Reinhard Fulterer	Brigitte Saxer
19.07. Sonntag	Rosalba Pauletto	Irene Saltuari
26.07. Sonntag – Der Gottesdienst wird im Schlosshof zelebriert / La Santa Messa sarà celebrata nel cortile del castello "Schlosshof" .	Stefano Hochkofler	Elisabeth Pichler

+++++

<p>Messintentionen und Spenden: Vor und nach der Heiligen Messe beim jeweils zuständigen Mesner.</p>	<p>Intenzioni per le messe e donazioni: Prima e dopo la S. Messa presso il sacrestano responsabile.</p>
<p>Kontakt/Contatto: Manuela Seebacher, H 338 1720 625, pgr.blumau@gmail.com</p>	

+++++

KONTAKTDATEN DER SEELSORGER COME CONTATTARE I SACERDOTI
<ul style="list-style-type: none"> → Pfarrer/Parroco: P. Shenoy Maniyachery, H 329 3929 434, shenoysvd@gmail.com → P. Junmar Maestrado Lomarda, H 329 6961 370, junm_svd@yahoo.com → P. Maurianus Falentino Dacunha (P. Rendi), H 327 3421 969, dacunharendy@yahoo.com → P. Sepp Hollweck, H 340 1607 978, sepphollweck@outlook.de → P. Hermann Kaiser, H 346 2193 147, hermann.kaiser@hotmail.com → P. Mansuetus Tus: H 327 3241 451, tussvd2003@yahoo.com
<p>Adresse: Steyler Missionare, Ujöp-Freinademetz-Straße 14, 39100 Bozen-Haslach, T 0471 288 452 (Haus) Indirizzo: Missionari Verbiti, via Ujöp Freinademetz 14, 39100 Bolzano, T 0471 288 452 (casa)</p>

+++++